



LEITFADEN FÜR GESCHLECHTERGERECHTE SPRACHE

Dieser Leitfaden soll eine **EMPFEHLUNG** für geschlechterinklusive Schreibung geben. Es gibt viele Möglichkeiten, geschlechtergerecht zu formulieren, im Sinne der Einheitlichkeit haben wir uns am BG|BRG Mössinger für die momentan in Medien- und Wissenschaftsbetrieb sehr gängige Kennzeichnung mit dem **DOPPELPUNKT** entschieden, dieser lässt sich gut in das Schriftbild einarbeiten und die damit einhergehende Sprechpause ermöglicht die Darstellung beider Geschlechtsformen inklusive aller nonbinären Personengruppen.

Grundsätzlich gibt es **ZWEI ARTEN**, um geschlechtergerecht zu formulieren:

- Explizites Nennen und somit Sichtbarmachen der Geschlechter
- Umformulieren oder eine neutrale Ausdrucksweise finden

Im Folgenden werden gängige Fälle aus der Praxis angeführt:

BESTIMMTE UND UNBESTIMMTE ARTIKEL N ALLEN FÄLLEN

FALL	SINGULAR	PLURAL
Nominativ	der:die Schüler:in ein:eine Schüler:in	die Schüler:innen
Genitiv	der:des Schüler:in einer:eines Schüler:in	der Schüler:innen
Dativ	der:dem Schüler:in einer:eines Schüler:in	den Schüler:innen
Akkusativ	die:den Schüler:in einer:eines Schüler:in	die Schüler:innen

ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM GRAMMATISCHEN GESCHLECHT

NICHT GESCHLECHTERGERECHT	GESCHLECHTERGERECHT
Unsere Schülerin ist Gewinner einer Medaille.	Unsere Schülerin ist Gewinnerin einer Medaille.
Ihre Mutter ist Arzt.	Ihre Mutter ist Ärztin.
Die Schule ist Veranstalter einer Diskussion.	Die Schule ist Veranstalterin einer Diskussion.

ZUSAMMENSETZTE HAUPTWÖRTER

NICHT GESCHLECHTERGERECHT	GESCHLECHTERGERECHT
Lehrergremium	Lehrer:innengremium
Schülerbefragung	Schüler:innenbefragung

GESCHLECHTSNEUTRALE UMFORMULIERUNGEN

die:der Lehrer:in → die Lehrperson

der:die Schüler:in → die Lernenden

die:der Student:in → die Studierenden

die:der Mitarbeiter:in → die Belegschaft, das Personal, das Team

NICHT GESCHLECHTERGERECHT	GESCHLECHTERGERECHT
Rollstuhlfahrer haben einen eigenen Zugang.	Ein rollstuhlgerechter Zugang befindet sich...
Wie bekomme ich eine Praktikantenstelle?	Wie bekomme ich eine Praktikumsstelle?
Teilnehmerliste	Teilnahmeliste
Rednerpult	Redepult
Benützerordnung	Benutzungsordnung
Oft werden schon in der Schule Betriebe genannt, wo man in den Ferien eine Stelle als Praktikant bekommen kann.	Oft werden schon in der Schule Betriebe genannt, wo in den Ferien ein Praktikum absolviert werden kann.
Geschlechtergerecht, aber den Lesefluss beeinflussend: Der_die Mitarbeiter_in, der_die sich rechtzeitig anmeldet, kann an der Veranstaltung teilnehmen. Österreichische:r Staatsbürger:in	Wer sich rechtzeitig anmeldet, kann an der Veranstaltung teilnehmen. Menschen mit österreichischer Staatsbürgerschaft
Bei Possessivpronomen prüfen, ob diese wirklich nötig sind: Der:die Schüler:in muss seine:ihre Unterlagen abgeben.	Der:die Schüler:in muss die Unterlagen abgeben. Alle Schüler:innen müssen ihre Unterlagen abgeben. Jedes Kind, das die 1A besucht, muss seine Unterlagen abgeben.

RELATIVSÄTZE

NICHT GESCHLECHTERGERECHT	GESCHLECHTERGERECHT
Die Besitzer von Ausweisen	Alle, die Ausweise besitzen
Jeder, der den Informationszettel liest Jeder, der ein Zeugnis braucht,...	Alle, die den Informationszettel lesen Wer ein Zeugnis braucht,...
Die Klassenregeln für die Schüler der 1A	Die Klassenregeln für alle, die in die 1A gehen

WISSENSWERTES ZUR WEGGLASS-REGEL

Die sogenannte "Weglass-Regel", nach der ein Wort nur dann grammatisch richtig ist, wenn auch der Wortstamm ohne Anhang existiert, ist mit der Doppelpunktregelung nicht mehr gültig! Das Ausweichen in diesem Fall auf die Paar-Formulierung sei nicht mehr aktuell, da diese nicht alle existenten Geschlechter abbilde.

Kollege, Kollegin, aber: Kolleg:in (nicht Kollege:in)

Kolleg:in ist korrekt, auch wenn es das Wort "Kolleg" nicht gibt.

Daher gilt auch der:die Klassenvorständ:in (nicht Klassenvorstand:in) oder Schulärzt:in.

QUELLEN

Abteilung Arbeitsmarktpolitik für Frauen: Eine Sprache für Alle. Leitfaden zur sprachlichen Inklusion aller Geschlechter: männlich – weiblich – geschlechtsvariant, Ausgabe 2021, https://www.ams.at/content/dam/download/partner/niederoesterreich/001__leitfaden_sprache_langversion.pdf (Stand 27.12.2023).

Günter, Lukas: Richtig gendern – Infos zu Regeln und Methoden, 05.08.2022, <https://www.bachelorprint.at/richtig-gendern/> (Stand: 27.12.2023).

Stadt Wien – Presse- und Informationsdienst: Leitfaden für geschlechtergerechtes Formulieren und diskriminierungsfreie Bildsprache, 2022, <https://www.wien.gv.at/medien/service/medienarbeit/richtlinien/pdf/leitfaden-richtiges-formulieren.pdf> (Stand: 27.12.2023).